



# SWAZILAND GOVERNMENT GAZETTE

VOL. XXXIII]

MBABANE, Friday, October 13th., 1995

[No. 116

## CONTENTS

No.	Page
<b>GENERAL NOTICES</b>	
91. Corrigendum - Notice Regarding Confirmation and Admission of Officers to Permanent and Pensionable Establishment in the Civil Service Board .....	736
3. Corrigendum - Notice Regarding Confirmation and Admission of Officers to Permanent and Pensionable Establishment in the Civil Service Board .....	736
47. Corrigendum - Notice Regarding Confirmation and Admission of Officers to Permanent and Pensionable Establishment in the Civil Service Board .....	737
73. Appointment of Secretary to the Land Speculation Control Board Notice, 1995 .....	738
<b>ADVERTISEMENTS.....</b>	<b>739</b>

## CONTENTS OF SUPPLEMENT

### PART C - LEGAL NOTICES

145. Appointment of Minister .....	S1
146. Revocation of Appointment of Minister .....	S1
147. Appointment of Minister .....	S2
148. Revocation of Appointment of Minister .....	S2
151. The Boreholes Regulations, 1995 .....	S3

---

PUBLISHED BY AUTHORITY

CORRIGENDUM

CONFIRMATION OF CIVIL SERVANTS TO THE PERMANENT AND  
PENSIONABLE ESTABLISHMENT

3392 S. V. Magagula

(GENERAL NOTICE NO. 91 OF 1994)

General Notice No. 91 of 1994 is corrected replacing "3392 S. V. Magagula" under Police with "3393 S. V. Magagula".

E. J. VILAKAZI

*Secretary - Civil Service Board*

---

CORRIGENDUM

CONFIRMATION OF CIVIL SERVANTS TO THE PERMANENT AND  
PENSIONABLE ESTABLISHMENT

3306 N. Nxumalo

3300 P. N. Zwane

(GENERAL NOTICE NO. 3 OF 1995)

1. General Notice No. 3 of 1995 is corrected by replacing "3306 N. Nxumalo" under Police with "3306 M. Nxumalo";
2. General Notice No. 3 of 1995 is corrected by replacing "3300 P. N. Zwane" under Police with "3300 P. N. Msane"

E. J. VILAKAZI

*Secretary - Civil Service Board*

**CORRIGENDUM**

**CONFIRMATION OF CIVIL SERVANTS TO THE PERMANENT AND  
PENSIONABLE ESTABLISHMENT**

**Glory S. Themba**

**Nokuthula N. Mahlinza**

**Goodness B. Dlamini**

**(GENERAL NOTICE NO. 47 OF 1995)**

General Notice No. 47 of 1995 is corrected by deleting the name,

"Glory S. Themba" under the Ministry of Justice and the names,

"Nokuthula N. Malinga and Goodness B. Dlamini" under the Department of Income Tax.

**E. J. VILAKAZI**

***Secretary - Civil Service Board***

**GENERAL NOTICE NO. 73 OF 1995**

**LAND SPECULATION CONTROL ACT, 1972  
(Act No. 8 of 1972)**

**APPOINTMENT OF SECRETARY TO THE LAND SPECULATION CONTROL  
BOARD NOTICE, 1995  
(Under Section 5)**

*Citation.*

1. This Notice may be cited as the Appointment of the Secretary to the Land Speculation Control Board Notice, 1995.

*Appointment of Secretary.*

2. It is notified for general information that the Minister for Natural Resources and Energy hereby appoints -

**ALBERT ALPHEUS M. LUKHELE**

as Secretary to the Land Speculation Control Board with effect from 1st September, 1995.

*Revocation of Legal Notice No. 220 of 1994.*

3. Legal Notice No. 220 of 1994 is hereby revoked with effect from 24th February, 1995.

**J. T. MKATSHWA**  
*Principal Secretary*

**NOTICE**

**IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND**

**IN THE ESTATE OF THE LATE: JEREMIAH MCHIZA DLAMINI ESTATE NO. 362/95**

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 31st October, 1995 at 12.30 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI  
Master of the High Court

Master's Office  
P. O. Box 19  
Mbabane

G1498 13-10-95

---

**NOTICE**

**IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND**

**IN THE ESTATE OF THE LATE: NGUNGULUTI JOHN DLAMINI ESTATE NO. 474/95**

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 31st October, 1995 at 11.30 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI  
Master of the High Court

Master's Office  
P. O. Box 19  
Mbabane

G1499 13-10-95

---

**NOTICE**

**IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND**

**IN THE ESTATE OF THE LATE: MKHUZENI ZABLON NDABA ESTATE NO. 471/95**

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 31st October, 1995 at 11.00 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI  
Master of the High Court

Master's Office  
P. O. Box 19  
Mbabane

G1494 13-10-95

**NOTICE**

**IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND**

**IN THE ESTATE OF THE LATE: DENNIS JABULANI KUNENE ESTATE NO. 478/95**

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 31st October, 1995 at 10.30 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI  
Master of the High Court

Master's Office  
P. O. Box 19  
Mbabane

G1495 13-10-95

---

**NOTICE**

**IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND**

**IN THE ESTATE OF THE LATE: GABRIEL GENGE MATSEBULA ESTATE NO. 16/95**

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 31st October, 1995 at 10.00 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI  
Master of the High Court

Master's Office  
P. O. Box 19  
Mbabane

G1496 13-10-95

---

**NOTICE**

**IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND**

**IN THE ESTATE OF THE LATE: MARIA DUMAKO NXUMALO ESTATE NO. 477/95**

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 31st October, 1995 at 12.00 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI  
Master of the High Court

Master's Office  
P. O. Box 19  
Mbabane

G1497 13-10-95

**NOTICE**

**IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND**

**IN THE ESTATE OF THE LATE: THULANI AUGUSTINE SHABALALA  
ESTATE NO. 487/95**

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 1st November, 1995 at 12.30 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

**CHURCHILL B. DLAMINI**  
Master of the High Court

Master's Office  
P. O. Box 19  
Mbabane

G1492 13-10-95

---

**NOTICE**

**IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND**

**IN THE ESTATE OF THE LATE: FERNANDO LUIS PINHEIRO DIAS ESTATE NO. 486/95**

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 1st November, 1995 at 12.00 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

**CHURCHILL B. DLAMINI**  
Master of the High Court

Master's Office  
P. O. Box 19  
Mbabane

G1493 13-10-95

---

**NOTICE**

**IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND**

**IN THE ESTATE OF THE LATE: SHISHANE PHILEMON MKHATSHWA  
ESTATE NO. 485/95**

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 1st November, 1995 at 11.30 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

**CHURCHILL B. DLAMINI**  
Master of the High Court

Master's Office  
P. O. Box 19  
Mbabane

G1488 13-10-95

**NOTICE**

**IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND**

**IN THE ESTATE OF THE LATE: GCINAPHI EMMELINAH DLAMINI ESTATE NO. 484/95**

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 1st November, 1995 at 11.00 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI  
Master of the High Court

Master's Office  
P. O. Box 19  
Mbabane

G1489 13-10-95

---

**NOTICE**

**IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND**

**IN THE ESTATE OF THE LATE: CYRIL SISHONKHE NZAMA ESTATE NO. 482/95**

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 1st November, 1995 at 10.30 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI  
Master of the High Court

Master's Office  
P. O. Box 19  
Mbabane

G1490 13-10-95

---

**NOTICE**

**IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND**

**IN THE ESTATE OF THE LATE: SIPHIWE MAGAGULA ESTATE NO. 481/95**

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 1st November, 1995 at 10.00 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI  
Master of the High Court

Master's Office  
P. O. Box 19  
Mbabane

G1491 13-10-95



**NOTICE**

**IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND**

**IN THE ESTATE OF THE LATE: EPHRAEM MPHIWA ZWANE ESTATE NO. 497/95**

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 13th October, 1995 at 10.00 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

**CHURCHILL B. DLAMINI**  
Master of the High Court

Master's Office  
P. O. Box 19  
Mbabane

G1486 13-10-95

---

**NOTICE**

**IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND**

**IN THE ESTATE OF THE LATE: LINDIWE HAPPINESS MATIWANE ESTATE NO. 496/95**

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 17th October, 1995 at 09.30 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

**CHURCHILL B. DLAMINI**  
Master of the High Court

Master's Office  
P. O. Box 19  
Mbabane

G1487 13-10-95

---

**NOTICE**

**ESTATE LATE: SGELEZA ESAU MATSEBULA ESTATE NO. 82/95**

Notice is hereby given that in terms of Section 51 bis of the Administration of Estates Act No. 28 of 1902, that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie open at the office of the Master of the High Court of Swaziland, Mbabane for a period of twenty one (21) days from date of appearance of this Notice.

Any person objecting to the account may lodge his objection in writing in duplicate to the Master of the High Court at any time before expiry of the said period.

**BEAUTY MATSEBULA**  
P. O. Box 123  
Mankayane

G1503 13-10-95

**NOTICE**

Notice is hereby given that we intend to procure cancellation of an entry in the Deeds Registry relating to Mortgage Bond No.47/1988 passed by Musa Simon Makhanya on the 8th day of February, 1989 in favour of the Swaziland Settlement Limited for E10,000.00.

Any person having objection to the issue of such copies is hereby requested to lodge in writing with the Registrar of Deeds within 3 weeks of the last publication of this notice.

DATED at Mbabane this 26th day of September, 1995.

SHILUBANE, NTIWANE AND PARTNERS  
Fourth Floor  
Mbandzeni House  
P. O. Box A93  
Swazi Plaza  
Mbabane

G1428 2x13-10-95

---

**NOTICE**

Notice is hereby given that we intend to apply for a certified copy of Crown Grant No. 17/1993 dated the 4th day of February, 1993 made in favour of Idah Hoare (Major Spinster) (Born on the 12th day of May, 1938) in respect of:

CERTAIN: Lot No. 1208 situate on extension No. 10, District of Manzini, Swaziland;

MEASURING: 719 (Seven One Nine) square metres;

Any person having objection to the issue of such copies is hereby requested to lodge in writing with the Registrar of Deeds within 3 weeks of the last publication of this notice.

DATED at Mbabane this 26th day of September, 1995.

SHILUBANE, NTIWANE AND PARTNERS  
Fourth Floor  
Mbandzeni House  
P. O. Box A93  
Swazi Plaza  
Mbabane

G1429 2x13-10-95

---

**NOTICE**

**ESTATE LATE: ELIJAH MANDLA LULANE ESTATE NO. 309/95**

Debtors and Creditors in the above estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within (30) thirty days from date of publication hereof.

LAZARUS LULANE  
P. O. Box 140  
Manzini

G1514 13-10-95

745

**NOTICE**

Notice is hereby given that I, Sipho Leonard Makhanya of Shiselweni Region intend to apply to the Honourable Minister for Justice of the Kingdom of Swaziland for authorisation to assume the surname Sibandze after the fourth publication of this Notice in each of four consecutive weeks in the Observer and Times of Swaziland newspapers, being two newspapers circulating in the region where I reside and designated for this purpose by the Regional Secretary for the Shiselweni Region and in the Government Gazette.

The reason I want to assume the surname is because Sibandze is my natural surname.

Any person or persons likely to object to my assuming the surname Sibandze should lodge their objections in writing with me at the address given below and with the Regional Secretary for Shiselweni Region.

P.O. Box 80  
Lobamba

G1478 4x3-11-95

---

**NOTICE**

Notice is hereby given that I, Musa Amos Tsabedze of Shiselweni Region intend to apply to the Honourable Minister for Justice of the Kingdom of Swaziland for authorisation to assume the surname Simelane after the fourth publication of this Notice in each of four consecutive weeks in the Observer and Times of Swaziland newspapers, being two newspapers circulating in the region where I reside and designated for this purpose by the Regional Secretary for the Shiselweni Region and in the Government Gazette.

The reason I want to assume the surname is because Simelane is my natural surname.

Any person or persons likely to object to my assuming the surname Simelane should lodge their objections in writing with me at the address given below and with the Regional Secretary for Shiselweni Region.

P.O. Box 442  
Hlatikhulu

G1373 4x20-10-95

---

**NOTICE**

**ESTATE LATE: ARON SIBHAMU SIFUNDZA ESTATE NO. 61/95**

Notice is hereby given that in terms of Section 51 bis of the Administration of Estates Act No. 28 of 1902, that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie open at the office of the Master of the High Court of Swaziland, Mbabane for a period of twenty one (21) days from date of appearance of this Notice.

Any person objecting to the account may lodge his objection in writing in duplicate to the Master of the High Court at any time before expiry of the said period.

THABSILE SIFUNDZA  
P.O. Box 24  
Maphiveni

G1501 13-10-95

**NOTICE**

**NOTICE IN TERMS OF REGULATION 40 (b) OF ACT NO. 37 OF 1968**

**APPLICATION FOR LOST DEED OF DONATION TRANSFER**

Notice is hereby given that we intend to apply for a certified copy of Deed of Donation Transfer No. 444/1993 registered on the 19th October, 1993, held by Town Council of Manzini in respect of:

CERTAIN: Portion 3 of Farm Gaberones No. 267 situate in the District of Manzini, Swaziland;

MEASURING: 7,3057 (Seven Comma Three Zero Five Seven) hectares;

Any person having objection to the issue of such copy is hereby required to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within (3) three weeks from the date of the last publication of this notice.

DATED at Manzini on this 10th October, 1995.

MASINA MAZIBUKO AND COMPANY  
Applicant's Conveyancers  
1st Floor, Central Chambers Building  
P. O. Box 592  
Manzini

G1483 13-10-95

---

**NOTICE**

**NOTICE IN TERMS OF REGULATION 40 (b) OF ACT NO. 37 OF 1968**

**APPLICATION FOR LOST TITLE DEED**

Notice is hereby given that we intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. 306/1969 registered on the 2nd December, 1969, held by Town Council of Manzini in respect of:

CERTAIN: Farm No. 514 situate in the Manzini District, Swaziland;

MEASURING: 3,6260 (Three Comma Six Two Six Zero) hectares;

Any person having objection to the issue of such copy is hereby required to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within (3) three weeks from the date of the last publication of this notice.

DATED at Manzini on this 10th October, 1995.

MASINA MAZIBUKO AND COMPANY  
Applicant's Conveyancers  
1st Floor, Central Chambers Building  
P. O. Box 592  
Manzini

G1484 13-10-95

**NOTICES**

**SWAZILAND COMPANIES ACT NO. 7 OF 1912**

Notice is hereby given that I have reasonable cause believe that the undermentioned Companies:

G.R.U.P.E. Africa (Proprietary) Limited  
Trade Africa (Proprietary) Limited  
Speedy Expert Upholsterers (Proprietary) Limited  
Word Book Store (Proprietary) Limited  
Fourway Africa (Proprietary) Limited  
Buchan Construction (Proprietary) Limited  
L.M.G.B. Transport (Proprietary) Limited  
Abubacar Import and Export (Proprietary) Limited  
A and J Construction (Proprietary) Limited  
Moore Electrical Installation & Maintenance (Proprietary) Limited  
Project Design and Management (Proprietary) Limited  
Marina Distributors (Proprietary) Limited  
Swaziland Spares and Equipment (Proprietary) Limited  
Capital Development Company (Proprietary) Limited  
Ranches Meat Corporation Limited  
Swaziland Container Hawlers (Proprietary) Limited  
Nu-Soil Africa (Proprietary) Limited  
M & M Building Contractors (Proprietary) Limited  
Elangeni Share Block (Proprietary) Limited  
Anglo Delta (Proprietary) Limited  
Sunshine Trading Company (Proprietary) Limited  
Msitsini Brothers (Proprietary) Limited  
Kukhanya Construction (Proprietary) Limited  
Swazi Panel Beaters (Proprietary) Limited  
Mayflower Impex (Proprietary) Limited  
Orsmond Aerial Spray (Proprietary) Limited  
3 T Innovations (Proprietary) Limited  
Indaba Curios (Proprietary) Limited  
H and N International (Proprietary) Limited  
Swazi Bus Service (Proprietary) Limited  
R.P. & S Agencies (Proprietary) Limited  
Premier Motors (Proprietary) Limited  
Marisud (Proprietary) Limited  
A & A Import & Export (Proprietary) Limited  
Ka-Mzalas Restaurant (Proprietary) Limited  
J R Ranch (Proprietary) Limited  
Income Enterprises (Proprietary) Limited  
Tinhlangi Agencies (Proprietary) Limited  
Messine Investments (Proprietary) Limited  
Multidimensional Associates (Swaziland) (Proprietary) Limited  
African Business Corporation (Proprietary) Limited  
K. C. Food Supplies (Proprietary) Limited  
Fairdeal Homestyle (Proprietary) Limited  
Thomas and Kunz (Proprietary) Limited  
Frater International (Proprietary) Limited  
Ham Construction Co. (Proprietary) Limited  
Duvenhage Transport Swaziland (Proprietary) Limited  
Cineland Cinema Company Incorporated

S. D. Construction (Proprietary) Limited  
I.S.I.S. Import & Exports (Proprietary) Limited  
Esmael Manny Traders (Proprietary) Limited

Incorporated under the laws of Swaziland, are not carrying on business and are not in operation. The Names of the aforesaid companies, will unless cause is shown to the contrary at the end of three months from date hereof be struck off the Swaziland Register of Companies, and the companies be dissolved.

P. J. GUMEDE  
Registrar of Companies

G1485 13-10-95

---

**NOTICE**

**IN THE ESTATE OF THE LATE: VICTOR JOSEPH FITZGERALD**

All creditors and persons interested ab intestato or otherwise in the abovementioned Estate are hereby called upon within twenty-one days from the date hereof, to lodge in writing with the Master of the High Court of Swaziland at Mbabane, Swaziland, the particulars of their claims against the said Estate and their objections, if any, to the signing and sealing by him of the Letters of administration granted by the Master of the Supreme Court of South Africa.

Transvaal Provincial Division, at Pretoria on the 30th day of January, 1986 to Kevin Robert Fitzgerald and David Judah as Executor/s Testamentary of the said Estate.

ROBINSON, BERTRAM & CO  
Attorneys for  
Executor/s Testamentary  
P. O. Box 24  
Mbabane

G1481 13-10-95

---

**NOTICE**

**ESTATE LATE: JOB NDLALAMBI DLAMINI E. 218/93**

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to pay their debts and to lodge their claims respectively with the undersigned within thirty (30) days of the first publication hereof.

BHEKI G. SIMELANE AND COMPANY  
Executrix Dative Attorneys  
Second Floor Mbandzeni Building  
Church/Smuts Streets  
P. O. Box 4505  
Mbabane

G1500 13-10-95

**NOTICE**

**IN HIGH COURT OF SWAZILAND**

HELD AT MBABANE

CASE NO. 1827/94

In the matter between:

STANDARD CHARTERED BANK SWAZILAND LIMITED

Plaintiff

and

J & S INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED

1st Defendant

JAMES M. NGWENYA

2nd Defendant

SANDRA GABOO

3rd Defendant

---

**NOTICE OF SALE**

---

Notice is hereby given that pursuant to a Writ of Execution issued in the above matter, the undermentioned property will be sold by Public Auction by the Deputy Sheriff for the District of Hhohho outside the High Court at 11h30 on Friday the 27th day of October 1995.

**CERTAIN:** Portion 2 of Lot No. 2180 situate in the Township of Mbabane, Extension No. 14 Hhohho District;

**HELD:** Under Deed of Transfer No. 457/1990;

**IMPROVEMENTS:** House and carport;

The Conditions of Sale are available for inspection at the office of the Sheriff in the High Court Building, in Mbabane and at the offices of Robinson Bertram & Keyter, Mbabane.

Further particulars may be obtained from the undersigned.

DATED at Mbabane this 16th day of August 1995.

J. P. ANNANDALE  
Sheriff of Swaziland  
The High Court  
Mbabane

G1479 13-10-95

---

**NOTICE**

**ESTATE LATE: AUGUSTINAH NTOMBI KHUMALO ESTATE NO. 449/95**

Debtors and Creditors in the Above Estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within (30) thirty days from date of publication hereof.

MAKHAZA KHUMALO  
P. O. Box 52  
Luve

G1512 13-10-95

750

**NOTICE**

**ESTATE LATE: PHILIP SIPHO MATSEBULA ESTATE NO. 538/94**

Notice is hereby given that in terms of Section 51 bis of the Administration of Estates Act No. 28 of 1902, that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie open at the office of the Master of the High Court of Swaziland, Mbabane for a period of twenty one (21) days from date of appearance of this Notice.

Any person objecting to the account may lodge his objection in writing in duplicate to the Master of the High Court at any time before expiry of the said period.

LILIAN MATSEBULA  
P. O. Box 1691  
Manzini

G1477 13-10-95

---

**NOTICE**

**ESTATE LATE: BHEKA SOLOMON DLAMINI ESTATE NO. E95/95**

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from date of publication of this notice.

ROBINSON BERTRAM & KEYTER  
Attorneys for Executors/Testamentary  
Executrix/Dative  
Sokhamlilo Building  
Johnstone Street  
P. O. Box 24  
Mbabane

G1480 13-10-95

---

**NOTICE**

**ESTATE LATE: ANDREAS THEJANE TIMANE**

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within (30) thirty days from date of publication hereof.

MTHEMBU SIMELANE ZWANE & KUBHEKA  
Lusweti Chambers  
126 Esser Street  
P. O. Box 1301  
Manzini

G1502 13-10-95



751

**NOTICE**

Notice is hereby given that I, Trovas Mazithulele Zwane of Manzini Region intend to apply to the Honourable Minister for Justice of the Kingdom of Swaziland for authorisation to assume the surname Khumalo after the fourth publication of this Notice in each of four consecutive weeks in the Observer and Times of Swaziland newspapers, being two newspapers circulating in the region where I reside and designated for this purpose by the Regional Secretary for the Manzini Region and in the Government Gazette.

The reason I want to assume the surname is because Khumalo is my natural surname.

Any person or persons likely to object to my assuming the surname Khumalo should lodge their objections in writing with me at the address given below and with the Regional Secretary for Manzini Region.

Phocweni Barracks  
Via Manzini

G1515 4x3-11-95

---

**NOTICE**

**ESTATE LATE: MALAN ZAKHELE MAGAGULA ESTATE NO. 450/95**

Debtors and Creditors in the Above Estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within (30) thirty days from date of publication hereof.

EUNICE LINDIWE MAGAGULA  
P. O. Box 79  
Motshane

G1516 13-10-95

---

**NOTICE**

**ESTATE LATE: MBHOZA PETROS SIMELANE ESTATE NO. 234/94**

Debtors and Creditors in the Above Estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within (30) thirty days from date of publication hereof.

ENOCK MUSA SIMELANE  
P. O. Box 222  
Manzini

G1482 13-10-95

**NOTICE**

**IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND**

HOLDEN AT MBABANE ON 4TH DAY OF OCTOBER, 1995  
BEFORE THE HONOURABLE JUDGE A. THWALA

CASE NO. 2156/95

In the matter between:

SANDILE F. X. DLAMINI

Petitioner

and

RECOTT (PTY) LTD.

Respondent

---

**COURT ORDER**

---

Having heard Counsel for the Petitioner and Respondent IT IS HEREBY ORDERED THAT:-

1. The normal forms and time limits for service as prescribed by the Rules of Court are hereby dispensed with.
2. The Respondents are hereby provisionally wound-up in the hands of the Master of the High Court of Swaziland, and a Rule Nisi returnable on the 20th October, 1995 is hereby issued calling on all interested parties to show cause why the Order should not be made final.
3. Sipho Anthony Nkosi is hereby appointed Provisional Liquidator with all powers in law as may be required to execute his duties as such.
4. The Order be served on the Respondent's and published in two consecutive publications of the Times of Swaziland and one publication in the Government Gazette.
5. The Costs of this Petition be part of the costs in the Liquidation.

**BY ORDER OF THE COURT**

GIVEN UNDER MY HAND AND SEAL AT MBABANE THIS 9TH DAY OF OCTOBER, 1995.

T. S. MAZIYA  
Registrar of the High Court Mbabane

G1517 13-10-95

# SUPPLEMENT TO THE SWAZILAND GOVERNMENT GAZETTE

---

VOL. XXXIII]

MBABANE, Friday, October 13th., 1995

[No. 116

---

## CONTENTS

No.		Page
<b>PART C - LEGAL NOTICES</b>		
145.	Appointment of Minister .....	S1
146.	Revocation of Appointment of Minister .....	S1
147.	Appointment of Minister .....	S2
148.	Revocation of Appointment of Minister .....	S2
151.	The Boreholes Regulations, 1995 .....	S3

**LEGAL NOTICE NO. 145 OF 1995**

**ESTABLISHMENT OF THE PARLIAMENT OF SWAZILAND ORDER, 1992**  
(Order No. 1 of 1992)

**APPOINTMENT OF MINISTER**  
(Under Section 50)

In exercise of the powers conferred upon me by Section 50 of the Establishment of the Parliament of Swaziland, Order, 1992, **I, MSWATI III, KING OF SWAZILAND**, hereby appoint

**A.R.V. KHOZA**

to be Minister for Foreign Affairs with effect from 4th October, 1995.

**DONE AT LOZITHEHLEZI THIS 4TH DAY OF OCTOBER, 1995.**

**MSWATI III**  
**KING OF SWAZILAND**

---

**LEGAL NOTICE NO. 146 OF 1995**

**ESTABLISHMENT OF THE PARLIAMENT OF SWAZILAND ORDER, 1992**  
(Order No. 1 of 1992)

**REVOCATION OF APPOINTMENT OF MINISTER**  
(Under Section 50)

In exercise of the powers conferred upon me by Section 50 of the Establishment of the Parliament of Swaziland, Order, 1992, **I, MSWATI III, KING OF SWAZILAND**, hereby revoke the appointment of -

**SOLOMON M. DLAMINI**

as Minister for Foreign Affairs with effect from 4th October, 1995.

**DONE AT LOZITHEHLEZI THIS 4TH DAY OF OCTOBER, 1995.**

**MSWATI III**  
**KING OF SWAZILAND**

**LEGAL NOTICE NO. 147 OF 1995**

**ESTABLISHMENT OF THE PARLIAMENT OF SWAZILAND ORDER, 1992**  
(Order No. 1 of 1992)

**APPOINTMENT OF MINISTER**  
(Under Section 50)

In exercise of the powers conferred upon me by Section 50 of the Establishment of the Parliament of Swaziland, Order, 1992, I, **MSWATI III, KING OF SWAZILAND**, hereby appoint

**SOLOMON M. DLAMINI**

to be Minister for Education with effect from 4th October, 1995.

DONE AT LOZITHEHLEZI THIS 4TH DAY OF OCTOBER, 1995.

**MSWATI III**  
**KING OF SWAZILAND**

---

**LEGAL NOTICE NO. 148 OF 1995**

**ESTABLISHMENT OF THE PARLIAMENT OF SWAZILAND ORDER, 1992**  
(Order No. 1 of 1992)

**REVOCATION OF APPOINTMENT OF MINISTER**  
(Under Section 50)

In exercise of the powers conferred upon me by Section 50 of the Establishment of the Parliament of Swaziland, Order, 1992, I, **MSWATI III, KING OF SWAZILAND**, hereby revoke the appointment of -

**ARTHUR R.V. KHOZA**

as Minister for Education with effect from 4th October, 1995.

DONE AT LOZITHEHLEZI THIS 4TH DAY OF OCTOBER, 1995.

**MSWATI III**  
**KING OF SWAZILAND**

LEGAL NOTICE NO. 151 OF 1995

THE WATER ACT  
(Act No. 25 of 1967)

THE BOREHOLES REGULATION, 1995.

In exercise of the powers conferred by Part II Section 3 (c) of the Water Act, 1967, the Minister for Natural Resources and Energy hereby makes the following Regulations:-

*Citation and Commencement.*

1. These Regulations may be cited as the Boreholes Regulations, 1995 and shall be deemed to have come into force on the 13th October, 1995.

*Interpretation.*

2. In this Regulation unless the context otherwise requires:  
"Borehole" means a well sunk by means of a rig or machinery  
"Director" means the Director of Geological Survey and Mines  
"Minister" means the Minister of Natural Resources and Energy.

*Permit to Drill Borehole.*

3. (1) No person shall drill or bore a well on any land without having applied for and obtained a permit from the Director.

(2) In an application for a permit under subsection (1) the applicant shall supply the Director with the following information.

- (a) the exact location of the borehole which should have a minimum diameter of 152mm;
- (b) the estimated date of completion of the works.

(3) Notwithstanding the provisions of subsection (2) hereof, no person shall apply for a permit in terms of subsection (1) unless;

- (a) he holds the necessary qualifications
- (b) he has a registered company in Swaziland whose memorandum and articles of association relate to water works and in particular borehole drilling.
- (c) possesses sufficient working capital to ensure the development carrying on at the drilling operations.

(4) An application for a permit shall be accompanied by such fees as the Minister may by notice in the Gazette, determine and prescribe.

*Provision of Information on Existing Boreholes.*

4. (1) The Director shall be supplied within six (6) months of the date of the commencement of this Regulation, with all relevant information of all boreholes drilled before the commencement of this Act as required by S3 which shall include:

- (a) log of the strata passed through
- (b) levels of which water was struck and subsequently rested i.e. Static water level
- (c) depth of the borehole

*Completion and Abandonment of a Borehole.*

5. The driller of any borehole shall within ten (10) days of the completion or abandonment of the works shall notify the Director in writing and send a complete copy of the record together as required by S3, together with:

- (a) the log of the lithology and depth of the geological formations drilled through;
- (b) the depth of the borehole;
- (c) levels at which water is struck and subsequently rests;
- (d) adequately labelled samples of the superficial deposits and strata passed through taken at every change of formation or in uniform at 3 metres;
- (e) any other information relating to the borehole gathered by the driller; and

The Director must ensure that such abandonment shall not affect any liability incurred by the driller before such abandonment shall have taken effect.

*Conditions Attaching to Permit.*

6. A permit for drilling may contain such terms and conditions as the Director may consider and in particular contain the following provisions;

- (a) limiting the amount of water to be extracted
- (b) prescribing the use or the place of use to which or on which the water may be used;
- (c) limiting the times during which water may be extracted;
- (d) defining the methods of surface completion and the depth of the well;
- (e) limiting the spacing between wells;
- (f) prescribing the tests to be done to determine long term yield and aquifer characteristics and other related tests;
- (g) prescribing the records to be maintained by the driller and submitted to the Director as and when the Director requests.

*Directors Power to Consider Application.*

7. (1) Subject to the payment of the prescribed fees, the Director shall consider any application made under this Regulation, and may in his descretion refuse such application or grant it in full or in part.

(2) In considering an application for a permit under this Regulation, the Director shall have regard to the following matters:

- (a) the qualifications of the applicant and his ability to ensure that the drilling works is carried out optimally and safely;
- (b) the suitability of the location cited for drilling;
- (c) the manner and scale in which the applicant intends to drill;
- (d) the results of any pump tests undertaken in terms of this Regulation; and
- (e) the manner in which the applicant intends to rehabilitate disturbances on the surface which may be caused by the drilling.

*Validity of Permit.*

8. The validity of a permit issued under this Regulation shall be for such period as the Director may determine.

*Inspection by the Geological Survey.*

9. The Director of Geological Survey and Mines Department or his duly appointed agent shall, at any time during the sinking or drilling of any borehole or within any time after completion thereof, be entitled at all reasonable times;

- (a) to have free access to any such borehole;
- (b) to inspect the borehole and the material excavated therefrom;
- (c) to take specimens of such material and of water or samples abstracted from the borehole;
- (d) to make pump-test at the expense of Government;
- and
- (e) to inspect and take copies of or extracts from the record to be kept under Section 3.

*Offenses.*

10. (i) A person who contravenes any provision of this Regulation or obstructs any person exercising any rights shall be guilty of an offence and shall be liable on conviction to a fine not exceeding E2,000 or to imprisonment not exceeding six (6) months or to both.



- (ii) Any person who willingly falsifies any record which he is required by this Regulation to keep or shall mix or cause to be mixed with any sample which he is required by this Act to keep any substance whatsoever that will in any way change the nature of the said sample shall be guilty of an offence and liable to a fine of E2,000 or to imprisonment not exceeding two (2) years or both.

**J. T. MKATSHWA**  
*Principal Secretary*